

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó:
hivatal: Calea Regele Ferdinand
66. Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
263. szám. 1933.
November 16. **Csütörtök**

Duca

a miniszterelnök s a kabinetlista is készen áll. Nem tudjuk mit hoz az új kormány, de azt láttuk, hogy a nemzeti parasztpárti kormányok a beigért demokráciát szégyenteljesen megcsufolták. Ne részletezzünk. Minek? Az áldemokrácia kormánya már a múlté. Új erők, jobban mondva újult erők indulnak el ismét az ország kátyuba jutott szekerének a kiemelésére. Jelenleg a helyzet sajnos az, hogy pénzügyileg teljesen lezúllott az ország. Kifelé úgy, mint befelé. A külső kötelezettségeket nem tudta beváltani a volt kormány, bent az országban pedig a tisztviselők szenvedik meg a szédületesen laza gazdálkodást. A korábbi kormányok a demokrácia jegyében szelktálták a várost a falutól s ugyanakkor, amikor a falusi gazdát ugyyszólván minden teher alól mentesítette a városi polgárt a két ségbeesés karjaiba kergette. Ugyan ez a helyzet áll fenn külpolitikai is. A kormány nem tudott orientálódni azokban az eredőkben, amelyek meghatározták volna egy olyan irányt, hogy ez az országnak a hasznára lehessen. Tehát meg kellett buknia a Vajda-kormánynak a pénzügyi és politikai helyzet miatt. Ma látjuk azt, hogy a külpolitika egén fekete felbők tornyosulnak. A Németbirodalom lakosságának óriási többsége hiteltett a Hitlerizmus mellett. Látjuk azt, hogy Ausztriában a külpolitikai ozmozis átvomata Ausztriába a hitleri elveket és hiába stárium, terror és páncélaútó, a gép fegyverek ostromló rohama előtt nem torpan meg az Ausztriába áttűtetett barna ideológia. Messze Keleten sárgán lobog egy olyan veszedelem amely az egész civilizációt fenyegeti és valószínű, hogy hiába áll elébe a szovjet, nem fogja tudni feltartóztatni az Európa felé robbogó veszedelmet.

Ebben a világkázban olyan kormány kell tehát Romániában, amely úgy a bel, mint a külpolitikai viharban szilárdan megállja a helyét. Első feltétel az, hogy a belső állapotokat a kormány konszolidálja. A falut ne emelje fel a város rovására, de a város életét és a reá nehezedő munkanélküliséget előre rendülő ipari koncepcióival emelje ki abból a végzetből, amibe a korábbi kormányok beletapohták. Nekünk nem fontos a személy, nem fontos az, hogy kikből verbuválódik a kormány, csak egy a fontos: Megmenteni az országot. (Z.)

A kamarilla kormánybuktató szerepéről beszélt Maniu a sajtó képviselőinek

„A liberális kormány azoknak a titkos erőknél a szülötte, amelyek megbuktattak engem“

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A mai belpolitikai helyzet bizonytalanul súlyos légkörében az ország visszafajított lélegzettel lesi a nemzeti-parasztpárti vezérének, Maniu Gyulának szavát. Ezt az országos érdeklődést kívánja a vezér kielégíteni, amikor értesítette a lapok szerkesztősegeit, hogy ma délelőtti 11 órakor az ország vezére nyilatkozni kíván. Tizenegy órakor becsengetek a vezér kolozsvári lakásának ajtaján. Bent még néma csend. Az újságírók szokott pontatlanságával jeleikkeznek a kollégák. Mindenekelőtt a „Tempo“ munkatársa. Aztán nagy időközökben a többiek mind. A vezér már ideges. Pontosabb valamennyiünk-nél. A nagy, fényes kényelemmel

berendezett előcsarnokban politikusok várják a beinvitáltakat. Boila Romulus dr. a házigazda szívéllyességével üdvözlö az érkezőket. Nincs semmi idegesség a levegőben. Inkább kedélyes, meghitt bízalom. Egymás iránt és a jövő iránt. Bent egy kis teremben, Maniu legszemélyesebb hívei, Messze kihallatszik Socol Auréli szava:

— Be kell ismernie, igenis, be kell ismernie, hogy tévedett. És el kell jönnie Maniuhoz...

Bizonyára Vajda-Veevod Sándorról van szó. Aztán Goga van soron. Az ő politikai hitvallása is átesik a bírálat rostáján. Bent izgatottabbak, mint a várakozó újságírók.

Az egész románság Maniu felé néz

Kevéssel 11 óra után egy 50 tagú diák küldöttséget vezet a Boilához élé Butá professzor. A küldöttséggel egyidejűleg érkeznek meg a bukaresti lapok képviselői is, akik azután mind a nagy előcsarnokba vonulnak és onnan Boila professzor dolgozószobájába. Maniu Gyula beteges szinben van s amint azt később maga is bevallja, gyengélkedik. Amint elhelyezkedtek a meghívottak, Butá professzor a fiatalok nevében üdvözlö Maniut s biztosítja őt az ifjúság lankadatlan szeretetéről és határtalan bizalmáról. Majd így folytatja:

— Az egész románság ma Maniu felé néz.

Tudja, hogy elérkezett az idő, amikor meg kell kezdeni a harcot minden ellen, ami a mai román nemzet boldogulásának útjában áll. Ebben a harcban érzi a nemzet Maniu hiányát és várja a parancsot a vezértől a harc megindítására.

MANIU BESZÉL

Maniu Gyula közli az ifjúsággal, hogy aligha lehet ma abban a helyzetben, amely megengedné neki olyan erőteljes hangon színt adni lelke érzelmeinek, mint amilyen testtel és szívvel az ő szeretett ifjúsága mellett áll.

De beszélnie-e kell, bár parancsot nem adhat, mert a ro-

mán nemzet fölött olyan súlyos fellegek kavargnak, amelyeknek elosztására minden erejét és szavát a nemzetnek fel kell sorakoztatnia.

— Nem mi voltunk — mondotta, — akik ezt a katasztrófális

Reakcióval nem lehet Romániában kormányozni

— Új liberális kormány előtt állunk. Ezt a kormányt olyan ideológia hívta életre, amely

távol áll a nemzet lelkétől.

En csak örülök ennek az újabb kísérletezésnek, hiszen a liberális kormány újra be fogja bizonyítani az ő abszolút tehetetlenségét, mint

kapitalisták és reakcionáriusok felfogását többé nem lehet Romániában a kormányzat alapjául tenni.

Csak a román nép lelkében gyökeres demokratikus ideológia lehet vezérfonala az országot vezető politikusnak.

A liberális kormány azoknak a titkos erőknél a szülötte, amelyek megbuktatták az elődeiket és megbuktattak engem is. Ezt a kormányt a kamarilla szülte. Ennek a kamarillának káros befolyása lebeg a trón körül.

És éppen ezért fog a liberális kormány is elpusztulni, mert megcsí-

helyzetet előidéztük. De az okok még mindig fenyegetik az országot.

— Amióta szerencséje volt a román nemzetnek. Öfelségét hazahoznia, vagyis három esztendő óta ezek a titkos erők, melyek a katasztrófát előidézték,

kilene kormányt kényszerítettek az országra és a harmadik választást kell most végigharcolni.

De, hogy tovább menjek: rá kell mutatnom arra is, hogy a konfliktus már nemcsak kormányokat és pártokat fenyeget, de

veszedelem elé állította az egész parlamentarizmust is.

Ami a legszomorubb és a legveszedelmesebb:

már egy lépéssel tovább mentünk a veszedelmek útján.

Ennél a pontnál álljon meg a nemzet és jöjjön reá arra a szükségyszerűsége, hogy ezt a krízist minden rendelkezésünkre álló erővel meg kell akadályozni.

majd az a moloch, amely őt életre hívta: a kamarilla.

AMIBEN VAJDA NEM HITT Önök utasításokat kérnek tőlem. Nem tehetem ezt meg, hiszen van nekünk pártunk és ennek a pártnak vezetősége.

Ez van hivatva arra, hogy valamennyiünknek utasításokat és parancsokat osztogasson.

Nekem csak az a szomorú feladatom lehet, hogy megállapítsam önök előtt is az én felfogásom helyességét, amelyben

sajnos, az én egyik legjobb és legrégebb barátom és harcos társam: Vajda Sándor sem hitt.

Kormányelnök koromban folyton azon imarkodtam, hogy ezt a titkos erőt megsemmisítsem és a titkos befolyást az Uralkodó közeléből eltávolítsam. Nem sikerült.

Pedig nem lehet addig szabadon dolgozni és előrehaladni, míg ez az erő azonnal meg nem szűnik.

(Folytatása a 8-ik oldalon).

A technika Aladin-lámpája : az elektromos szem

Repülőtereket vezet, betörőket fog el, gyárakat ellenőriz és életet ment

(NEWYORK.) Az Egyesült Államok egyik gyárában egy tíz méter magas vaskalapács dolgozik, mely úgy lapítja és simítja az acélapokat mintha papír volna. Ha a gépkezelő munkás a vaskalapács által veszélyeztetett területre téved a mechanikai óráslény hirtelen megáll, a kalapács feleuton a levegőben marad. Egy láthatatlan szem vigyáz a munkásra.

Erre a fotoelektrikus cellaszemre egy fénysugár vetődik és pontosan kirajzolja a veszélyvonalat. Amikor a munkás keze áthalad a veszélyvonalon, utjában áll a fénysugárnak és a fotoelektrikus cella az elektromosság emberfölkötti gyorsaságával egy másodperc ezredrésze alatt megállítja a gépet.

Ez egyike annak a sokezer feladatnak, amelyet az elektromos szem el tud végezni. Egy fotoelektrikus cellás tubus olyan, mint valami rádiólámpa és 7-20 dollárba kerül. Ez az elektromos szem

ajtókat nyit, tüzoltóságot hív, löversenyeket dönt el, betörőket fog, lencsét válogat és emberek életét menti meg.

A pennsylvániai hatalmas szénbányákban a masszív bányakapuk rögtön felnyílnak, amint egy csille közeledik és újra bezárulnak. Egy Csikágó környéki óriási gabonarakárban a villamosság automatikusan méri a gabonát. A gabonamennyiséget egyszerűen beöntik a vagon fölötti tartályba. A tartályból ömlik a vagonba a gabona és

abban a pillanatban, amint a kívánt súly tömeg leömlött, az elektromos szem elzárja a nyílást.

Ennek az a titka, hogy a mérleg mutatója egy fénysugárnak áll az utjában és így egy pillanat alatt az automatikusan csapódó ajtó bezárul.

Az óceánjáró gőzösökön a legfőbb tüzoltó maga az elektromos szem, amely a hajó bármely eldugott pontjába ellát és a legkisebb tűz esetén azonnal zajt csap és elindítja a vízpermetező készüléket.

Természetesen ugyanilyen módon őrködik áruházak, felhőkarcolók és színházépületek tűzbiztonságára. Igen hathatósan tudja ártalmatlanná tenni az elektromos szem a betörőket. Amint egy sötétben nem látható ibolyántúli sugárutjába kerül a páncélszekrényhez közeledő betörő:

megszólalnak a vészcsengők, a

falakból könnygáz áramlik elő, a még mindig koromsötétben támoigó betörő egyszerűen magnéziumfény felleobanására riad fel, ekkor már az elektromos szem le is fényképezte.

Mire a rendőrség megérkezik, a betörő a földön fekszik és szeméből ömlik a könny.

Az autómobilgyárak kovácsműhelyeiben az elektromos szem állapítja meg a hajlítás miatt hevített acéllemezek hőfokát. Egy bizonyos hőfok színénél az elektromos szem gépkarjaival kihuzza az acéllemezt és helyébe újat tol.

Az amerikai dohánygyárakban, ahol igen sokat adnak arra, hogy egy bizonyos típusú szivar pontosan egyforma legyen, a dohányleveleket az elektromos szem válo-

gatja össze, amely sohasem fárad és sohasem téved.

Ugyanígy válogatja és ellenőrzi a festésre kerülő textiliákat. Amikor a festékgárakban különböző árnyalatokat akarnak létrehozni, akkor a festékanyagokból az elektromos szem válogatja össze a megfelelő mennyiséget.

A legújabb és leghasználhatóbb elektromos szem az egyik Ohio-állambeli repülőtéren alkalmazták. Amint a repülőtér fölött a koromsötét éjszakában megjelenik egy repülőgép:

a sötétben át is látó elektromos szem azonnal észreveszi, meggyújtja a nagy reflektorokat,

felkelti a repülőter személyzetét és szirénabugással köszönti a haddóló gépet.

Lüktető tempó! Modern téma! Világvárosi premier!

„Vágyak éjszakája“

Brannendes Scheimnis

Stefan Zweig „Égő titok“ c. műve a filmen. — Főszereplők: Willy Forst, Hilde Wagoner. Számozott jegyek elővételben d.u. 3-tól. — Bemutató ma, szerdán a ROYAL-MOZGOSBAN

Érdekes pör ítéletét várják a jogászok egy váltó ügyben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Rendkívül érdekes váltóperben fog csütörtökön ítéletet hirdetni a törvényszék második szekciója. Ugyanis a felperes inkasszó-megbízást adott ügyvédjének, aki azonban

a váltót saját nevében felperesi minőségben kívánja a bíróság által érvényesíttetni.

Az alperes ügyvédje azzal a pergátló kifogással élt, hogy

a behajtási forgatmány nem jogosítja fel a felperes ügyvédjét arra, hogy saját személyét felperesként szerepeltesse.

Erdemben pedig azzal védekezett,

Újból megszigorítják a kisebbségi vasutasok és tanítók nyelvvizsgáját

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Amint a „Joesteti“ annakidején közölte, a CFR a bukaresti vezérigazgatósága által elrendelt legutóbbi nyelvvizsga után a kisebbségi vasutasok egész sora került ismét az uccára. A CFR kisebbségi alkalmazottjai azonban nem nyugodtak bele szerzett jogaik megsemmisítésébe és perrel támadták meg az államvasutat, arra való hivatkozással, hogy már évekkel ezelőtt letették a román nyelvvizsgát, amiről írás is tanuskodik.

A CFR vezérigazgatósága a perek következtében alkalmasabbnak találta, hogy újabb nyelvvizsgát tűzzön ki ezévi november valamelyik napjára. Az elbocsátott vasuti alkalmazottak nagyrésze a tisztviselők kivételével visszakerült állásába, a tisztviselők elbocsátása felett azonban napirendre tértek. Azok a vasutasok, akik vissza-

mentek állásaikba, azóta éjjelnappal tanulnak, hogy a még ismeretlen terminusu novemberi vizsganapon megfelelhessenek. Nem akarják ugyanis kitenni magukat annak a veszedelmük, hogy olyan vizsgai kérdésekre, amelyekre a vasuti szolgálat értelmében semmi szükségük nincs, mint például a kenyérsütés folyamata, ne tudjanak megfelelni.

Ezzel kapcsolatosan közöljük, hogy a közoktatásügyi minisztérium újabb rendszabályokat hozott az erdélyi kisebbségi tanítók ellen is. A tanítóképzőt végzett többségi ifjak könnyebb elhelyezkedésén a közoktatásügyi minisztérium úgy akar segíteni, hogy

újól megszoritja a kisebbségi tanítók nyelvvizsgáját, inspektorok fogják végigjárni az iskolákat és ezek döntenek el,

és azokat, akiknek román nyelvtudásával nem lesznek megelégedve, arra kötelezi, hogy

a saját fizetésének terhére román helyettes alkalmazzon, akinek mindaddig, míg románul tökéletesen meg nem tanul, tanítói fizetésének 75 százalékát át kell engednie.

Ez a miniszteri rendelkezés annál kiméletlenebb, mert ezután nem rendes bizottság előtt akarják vizsgáztatni a tanítókat, hanem miniszteri

hogy a kisebbségi tanító román nyelvtudása megfelelő-e.

Ugyancsak ezek az inspektorok intézkednek majd azonnal a román helyettes alkalmazásáról is. A közoktatásügyi minisztérium ezzel a szigorú rendszabállyal valószínűleg arra is gondol, hogy

sok kisebbségi tanító inkább nyugdíjba fog menni, semhogy fizetése háromnegyed részét átengedje a „kisebbségi“ tanítónak.

A „harmadik birodalom“ Romániában

Demeter János tanulmánya.

Vékony, alig 35 oldalas füzet, de annál súlyosabb a tartalma. Mély igazságok és megcáfolhatatlan adatok gyűjteménye ez. Demeter János oknyomozó módszerekkel dolgozik, de emellett kronológiai módszerekkel is. Fel sorolja azokat a szélsőjobboldali pártalakulatokat, amelyek itt nem egyszerűen bizony a kormány árnyékában, vagy mondjuk így: jótékony elnézése mellett rohamos virulásnak indultak. Mert különös politika volt a Vajda-kormány politikája. Ama gyulafehérvári híres pontok réges-régen szegre akasztódtak és a gyakorlatban éppen a visszájuk vált valósággá. Demeter János módszerét dicséri, hogy a fasiszta alakulatok cselekvéseit nem kíséri hosszas magyarázatokkal, nem filozofál, csak a programjukat s az eddigi tevékenységüket rögzíti le. Nem lehet tehát elfogultsággal vagy a dolgok egyoldalú beállításával megvádolni őt. Hiszen csak azt mutatja meg, amit a fasiszta alakulatok önmaguk hirdettek szándékaikról.

Különösen érdekes a füzetnek az a része, amely a fasisztáknak a kisebbségekhez, elsősorban pedig a magyarokhoz való viszonyát ismerteti. Mementó ez ama magyarok számára, akik nyíltan, vagy burkoltan együtt éreznek a kampókeresztényekkel. Ime egy idézet: „Ezek: a magyarok, szászok, zsidók, akik azokból a zárt időkben maradtak a nyakunkon... s akik között vannak a mi multszázadból elnyomottak is. Ezek már pusztá vörükkel fogva is el lencségeink. Sürögősen szükséges, hogy a magyar kisebbséget a legdrasztikusabb észretérítsük... Le kell törni a kisebbségeknek azt a törekvését, hogy bármilyen közigazgatási, jogi vagy nemzeti autonómiát kapjanak...“

Még jónéhány hasonlóztató idézetet citálhatnánk, de akiknek ezek a passzusok nem elegendőek ahhoz, hogy kinyíljon a szemük, azoknak maga János Krisztus is hiába prédikálná az igazságot.

Demeter János füzete értékes munka és a fiatal szociológus nagy felkészültségét és tárgyilagosságát dicséri.

h. j.

Ruganyos járást csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

cipészeti Óvár, Str. Suliúti 2. (Viz-u.) Feltápa és 60, női talp 40 lej. — Új cipők mérték után, garancia! Jó anyagból olcsó árban készülnet!

Ha kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei — 250
Kolozsvár—Szászrégen menettérti jegy ára Lei — 280
Kolozsvár—Mócs menettérti jegy ára Lei — 120
Szászrégen—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei — 70
Igazoló-könyvecskével rendelkező közlekedési részére a Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára 200 L.
Igazgatóság.

TARSADALMI ÉLET

Égetést, égér-, megragást vagy bár-
milyen **művészeti** eltilítet
HIRSCH
Regina Maria 11. sz. (Udvarban)

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Kedd: Denevér.

Szerda: Szevillai borbély.

Péntek: Cigánybáró.

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szerdán este fél 9-kor: **Zsindelyezik a kaszánya tetejét.** A szerdára Dubarry premierjére váltott jegyek csütörtök estére érvényesek.

Csütörtökön este fél 9-kor másodszor: **Dubarry.**

Pénteken este fél 9-kor harmadszor: **Dubarry.**

Szombaton este fél 9-kor: **Dubarry** Helyének összes délutáni és esti előadásokon: 10-, 15-, 20-, 25-, 30- és 45 lei. Pályautasok 25 lei melléklettel együtt.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 5 és 7 órakor új műsor: **A besugó.** Hangos kalanddráma. Főszerepben: a közönség kedvelt filmszínésze, Szőke Szakáll. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Tekőzősport

Szenzációs győzelmet aratott az Avram Iancu kolozsvári csapat Bánffyúnyadon a Globus bajnokságra felett vasárnap. Avram Iancu azon a pályán kereste a Globust, ahol a bajnoki versenyt abszolválta és otthon volt. Avram Iancu 12 játékoskal, a Globus a bajnoki nyertesekkel állt fel. Elejétől végig fölényesen játszott Avram Iancu a hunyadiak lelkes tapsa között, a Globus gyengén játszott. Eredmény: Avram Iancu—Globus 12 játékos 184:95. — Kolozsvárt: Oltuz—Mured, 10 játékos 127:114. Bohém—Vasas, 13 játékos 186:176. — Hunyad: Venus csapata játszott az ottani bajnok csapatával vasárnap és 18 játékoskal 221:206 arányban nyerte. — Gyuluban: Record—Transilvania (Kolozsvárról) 15 játékoskal 138:115. Transilvania (Kolozsvár) és Apollo (Gyula) ugyanott 13 játékos 166:120. — Átalakított arénák: Kelemen Géza Str. Gelu No. 34. télapályának alakította át. Elsőrangú játékhely. Str. Grigorescu (Str. Tebei) megállónál. Jakab Simon Str. Gruia No. 40. télapályára alakította át. Csütörtökön első próba-verseny, Oltuz—Madator között. — Új pályák: Schuster Mihály Str. Londrei 3. szám, téli. Kovács Tg. Secuense (Kézdivásárhely) első pálya. Felavatása november 26. Téli. Felavatásra mennek Brassóból, Kolozsvárról, Marosvásárhelyről. Nagy Ferenc Str. Closca No. 25. Téli. Iris, Juventus, Remény foglalt eddig helyet ottan. Felavatás december 2-án. Iris—Juventus. — Bejelentett mérkőzések: Szerda Jóbarát—Transilvania, Weipert. Hercules—Avram Iancu, Kovács. Csütörtök Oltuz—Madator a Simon Jakab aréna, próba-versenye este 9 óra. — Pénteken este a szövetségi irodában 6 órakor Juventus, FTC. Glória, Turul, Összetartás, Hargita, Kath. Kör csapatok csapatok képviselői megjelenni szíveskedjenek fontos megbeszélésre. (Calea Victoriei 43.).

Rendet teremt Peptea tanácsos a temető dzsungelében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy a temetői parcellák megváltása 30 év alatt évül el. Harminc év után

amennyiben nem újítanak meg a sír bérletének jogát, a sír parcella felett a város visszanyeri rendelkezési jogát.

esetleg másra ruházza át a bérleti jogot. Így van ez már évszázadok óta.

Ugyálszik azonban, a város vezetőségének nagy szüksége van a pénzre, mert egyes esetekben a harminc év letelte előtt kéri a felektől a parcellák újra-megváltását.

A napokban beállított a szerkesztőségünkbe egyik olvasónk, aki írástával bizonyította, hogy csak 1935 január elsején esedékes a temetői parcellájának megújítása.

A város vezetősége ennek ellenére kérte a panaszt, hogy először fizesse ki a parcella megváltási díját, csak azután hajlandó megadni az engedélyt a temetésre.

Mondanunk sem kell, panaszunk kellemetlen helyzetbe került, mert

nem számított arra, hogy ro-

konának temetési költségei mellett újabb teherterheléssel gyarapodik

a parcella újból való megváltásával. A városnál 900 lejt kellett letétbe helyezni s csak azután adtak meg a jogot a temetkezésre. A temetés után olvasónk

igazolta, hogy a város kimutatásában tévesen szerepel a parcella megváltásának lejáratát ideje

s ekkor az ügyosztály tisztviselője visszafizette a jogtalanul felvett bérleti összeget.

A „Jóestét” munkatársa beszélgetést folytatott dr. Peptea Györggyel, a temetői ügyek referensével, aki elmondotta, hogy a fentihez hasonló esetek gyakran megtörténnek, mivel

a város régebbi feljegyzései hiányosak.

Éppen ezért, amennyiben az érdekelte fél irataival igazolja parcella megváltásának idejét, úgy azt fogadják el irányadóul.

Dr. Peptea tanácsos, aki alig egy éve, hogy átvette a temetői ügyek intézését, máris a legnagyobb rendet igyekszik teremteni a temető dzsungelében.

Halálra késelte gazdáját a kilakoltatott éjjeli őr

(MORENI.) Borzalmas gyilkosságot követett el Constantin Bancea, az egyik petróleumtársaság éjjeli őre. Constantin Bancea az utóbbi időben Ionica Soare molnárnál kapott lakást, ahol felügyelt a malomban is és ezért nem kellett házbért fizetnie. Néhány hét óta a molnár és az éjjeli őr között harag tört ki, aminek következtében a molnár

felszólította az éjjeli őr, hogy költözzék ki a lakásból.

A felszólítás eredménytelen maradt, mire tegnap a molnár a lakásból kirakta az éjjeli őr holmijait

s mikor az hazatért, butorait a malom udvarán találta Bancea emiatt rendkívül felmélgelődött és kiabálni kezdett, mire kijött az 57 éves molnár, hogy kilakoltatott lakóját csendre intse. Bancea ekkor kést rántott elő és

kését kilencszer egymásután markolatig a molnár mellébe döfte,

aki holtan esett össze.

A gyilkost letartóztatták és letartóztatása után derült ki, hogy emberölésért már 10 évi bűntetést keltett. A visszaeső gyilkost átadták az ügyésznek.

Lőccsel verte agyon testvérbátyját a haragos fivér

(BUZAU.) Dumitru I. Dragomir Drogista községi lakos hosszabb ideje haragban volt Stefan nevű testvérbátyjával. Tegnap a két testvér között újabb veszekedés támadt, amelynek során Dumitru

I. Dragomir

egy lőccsel úgy vágta fejbe testvérbátyját, hogy az holtan maradt az udvaron.

A testvérgyilkost letartóztatták.

Sulyos autóbussz-szerencsétlenséget okozott a részeg soffőr

(KONSTANCA.) Sulyos autóbussz szerencsétlenség történt tegnap délután Konstancában. A 309. számú autóbussz nyolc utassal Boris Ivanov soffőr vezetésével elindult a posta mellől.

A soffőr részeg volt és ennek tudható be, hogy az autóbussz a város határában belefordult egy sáncba.

Az utasok közül

négyen sulyosan megsebesültek, akiket kórházba kellett szállítani. Az autóbussz karosszériája a baleset következtében összetört. A soffőr a karambol hatása alatt hirtelen kiejáratott és tudatára ébredve cselekedetének,

megszökött a baleset színhelyéről.

A rendőrség az elűnt soffőr körözését elrendelte.

Lányok! ha egy nagy, meghatározó szerelmet,
Fiúk! ha a bátorságot, lovagiasságot és önfeláldozást,
Gyerekek! ha a világ legsebbebb állatkertjének csodáit,
Asszonyok! ha egy elveszett gyermek csodás megmenekülését,
Férfiak! ha egy igazi monumentális filmalkotást

akartok látni,
meg kell nézzétek a legújabb filmszenzációt:

Forradalom az állatkertben

(„Zoo in Budapest“)

Szerdától a

Capitol-Mozgóban!

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét”

(171)

Már csak ezer kilométeres a távolság... semmi... és az Eta belezuhant a Szaturnuszba.

A Kohezirob átlátszó aszbeszt fémfalán keresztül vastag sötétség vádodott a készülékbe az utasok sápadt remegése mellé.

Csak egy pillanat volt az egész idő, amíg a Kohezirob átfuródott a Szaturnuszba, de ez a lehetetlenség pillanat éppen elegendő volt arra, hogy a Szaturnusz gázai belerohanó surlódás irtózatossá hűvé szökjenjen és ez az izzás tűzvonalat szakítson a bolygó testébe.

A Szaturnusz tűzbe robbant. Széles lángkék, detonációk reszketették meg a szintelen étheret. Égett a Szaturnusz.

De már akkor az Eta kint volt a bolygóból és a Jupiter eliptikus pályája felé zuhant.

Harmadnap a Föld csillagvizsgálói érdekes szimptomákról számoltak be a világnak.

— A Szaturnusz gáztömege előttünk még ismeretlen okokból ki-gyulladt és mint lánggóc kering pályáján. Ha a Szaturnusz el is ég, ez esetben az égésből származó gázmennyiség ismét egy új Szaturnusz magját képezne és természetesen az új Szaturnusz lényegesen kisebb alakban, esetleg mint a Jupiter egyik holdja folytatná örök útját a világegyetemben.

Az obszervatóriumok újabb jelentései pedig ezt mondták:

— Az Etát a Jupiter keringési vonalában észleltük. Percekig azt láttuk, hogy lefelé tart, később úgy figyeltük meg, hogy rövid időközben irányt változtat. Olyan bizonytalanul, mintha elvesztette volna a kormányzás feletti uralmat. Majd az Eta egyszerre csak új irányt vett az égholton és az égő Szaturnusztól tízmillió kilométeres távolságban délnyugati irányba határozott céllal fel és előre lendült.

(Folytatjuk.)

Tükörfényes, fehér és kényelmes a CRISTALY által mosott gallér gyár Varga u. 15

Emlékezzünk...

Acélkék autó, leoltott lámpával szöktette meg a császárt... és jött a béke nyomoruságos másfélévtizede

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ezelőtt tizenötszáz évvel

egy császári acélkék autó leoltott lámpával robogott a ködös hajnali szürkületben Hollandia határa felé.

Elöl a hűtőtesten még ott lengett a négyzögletes kis lobogó, melyen a német haderő jelszava feketéllett: „Isten velünk!” Az autóból prémekekbe burkolt férfi révedezve

szemlélte a rohanó fákat, telefonpóznákat s kezeivel idegesen gesztikulált kísérei orra alatt. II. Vilmos volt a prémekekbe burkolt férfi.

A császár egyik órától a másikra megszökött.

Helyette szárnysegéde mondott le a császári trónról és a császár csak ezt válaszolta: „Ha le is mondok, mint német császár, azért még

mindig porosz király maradok!”

AZ ELÜSZKÖSÖDÖTT SEBEKET PAPIRKÖTÉSEK FEDIK

Pedig vége volt a háborúnak. Vége a tömegmészárlásnak. A török, bolgár front megszűnt.

A szerb haderő átlépte a Dunát és az olasz frontot védő magyar-osztrák csapatok pánikszerűen rohantak hazafelé.

A német hadsereg éppen így állott. Foch francia tábornok bekeríté mozdulatai egyre erősebben

fonja a gyűrűt a német hadsereg körül.

Hadseregről már nem lehetett beszélni.

Rongyokká szakadozott ruhájú, csontvázra asszott, lábellen nélküli vézna sápadt katonák tartják a Hohenzollern-sáncot. Hetekig nem látnak ételmezt a szerencsétlen katonák. Élelem nincs.

Üszkösödő sebeiket rongyok, papírkötések takarják.

Tátongó, vérző, sáros sebekkel hevernek a nyomorult sebesültek. Csak annyit tesznek, hogy összegyűjtve őket

gránátlyukba dobják, hogy mégis mentve legyenek némi-

leg a srápnellek és puskagolyók romboló lövedékeitől.

FRISS KATONÁK, AKIKNEK MEG NEM RÁGOTT LYUKAT NADRÁGJUKBAN AZ EMBERVÉR

A lezuillott, agyoncsigázott, éhes német haderővel szemben megdöbbent, legalább is

jól táplált friss francia „poilus”-k indulnak lelkes kiáltással rohamra.

Fenkölt katonák ezek, akiknek nadrágjukban még nem rágott lyukat a meleg embervér és zubonyukat nem piszkította össze a flandriai sár.

Alumínium edényekből fogyasztják a jó „menázsit” s hátizsákjukban pótbakkancsok vannak — kétszersült és csokoládé.

Lassan, cammogva érkeznek a leszámolás órája. 456 gépszörnyeteg indul a német állások ellen. Kipihent embertömegek a tetűragta, zörgő csontu levélkinyodott, kiéhezett, rongyos ruházatu németek ellen. Béke sehol, pedig

Németországban már a forradalom jelei kezdtek mutatkozni.

És azután? ... Azután Erzber-

Béke!... Béke!... harsognának a kürtök ...

Néhány órával később, azaz 1918 november hó 11. napján délelőtti tizenegy órakor

a nyugati front összes kürtjei végérvényesen lefújták a világhéget,

azt a borzalmas mészárlást, melyet emberek idéztek elő és amelyet emberek fejeztek be.

Egyes fronton még tovább dúlt a harc.

ahol nem hallották a kürt szavát, ahol még patakokban folyt az embervér, de ahol

november 15-én tudatára jöttek annak, hogy valahol baj van, valahol már a béke zászlaja lobog és béke galamb hordoz

„Leülöm az ötszáz lejes büntetést is” — mondotta a verekedésért elítélt vádlott

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Fülöp S. kolozsvári gyári munkás vádlottként állott ma a járásbíró előtt, mert az elmúlt hónapban súlyos rágalommal illette és

meg akarta bieszkázní Kápolnai Viktor szintén gyári munkás ellenfelét.

Az incidenst megelőzően együtt jöttek a gyárból hazafelé Kápolnai né és Fülöp. Az utóbbi biciklivel a járdán hajtott.

— Menjen a fenébe le a járdáról — mondotta az asszony.

— Akkor maga menjen, ahova

ger, Oberndorff gróf, Winterfeld német tábornokok és Vanselar kapitány megjelentek a rhetendes-i állomáson vesztegelő szalonkocsiban Foch marsall előtt és

összeszorított fogakkal vigyáz állásba meredve fegyverszünetet kértek.

A marsall bólint és leteregette előttük a jegyzéket, amelyet már előre elkészített mert hiszen tudta, hogy a németek fegyverszüneti kérése nem sokáig fog késni.

A feltételek súlyosak voltak:

„Az elfoglalt területek kiürítése, 5000 ágyú, 25 ezer géppuska, 3 ezer aknavető és ezerhétszáz repülőgép kiszolgáltatása, a Rajna baloldaliának és főbb gőcpontoknak megszállása, hadifoglyok hazaszállítása viszonzás nélkül.

A Belga Nemzeti Bank aranykészletének visszaszolgáltatása, a bukaresti és brest-litovszki békék felmondása

az összes létező tengeralattjárók kiszolgáltatása és a hadihajók internálása, hadikárpótás fizetése, stb. ...”

És a németek aláírták a 34 pontból álló súlyos jegyzéket.

dozza az olajágat a nemzetek boldogulására.

Es letették a fegyvert.

Azóta tizenöt esztendő telt el. Tizenöt szomorúságos esztendő és ki hinné, hogy azóta hány álmatlan éjszakát okozott a béke azoknak, akiknek eddig csak egy-egy éjszakáját rabolta el a fegyverdörrenések, fényszórók misztikus játéka és ki hinné, hogy azok a hősök, hazájukat védő férfiak akik szertett életükkel védték hozzátartozóikat, most tizenöt év múltán a legizgalmasabb napokat élik át, mert egy része béna, nyomorék, másik része pedig izzadási küzd a megélhetésért. Béke! Béke!!

Látogassa meg azonnal a **Grafologust** Calca Regele Ferdinand 121. Értékes élethanácsokat ad minden ügyében. Szerelem, üzlet, per, házasság, válás. — Redukált díjazás mellett.

Fülöp Gyulát 5 napi elzárásra, valamint 500 lej pénzbírságra ítélte.

— Megnyugszik az ítéletben? — kérdezi a bíró.

— Meg. Csak van valami mondanivalóm: Az, hogy

pénzem nincs és ha lehet, leülök az 500 lejt is, akkor összesen 15 napot fogok ülni.

A pereskedő felek meglegedetlen távoztak.

Mi történt a többszázezer pénzeslevéllel?

(GALAC.) A galaci állomási posta hivatalában tegnap eltűnt egy 200 ezer lei névértékű pénzeslevél. A galaci állomási rendőrség főnöke, Rozvan komisár azonnal bevezette a nyomozást, amelynek során letartóztatta Iuon Popolenco és Dumitru Istrate tisztviselőket, akiknek a hanyagsága idézte elő a 200 ezer lejes pénzeslevél eltűnését.

A két tisztviselőt az ügyességnek adták át.

SPORT

Még mindig nincs megoldás a Barátgy-ügyben. A Magyar Labdarúgó Szövetség tavaly megkötötte a román szövetséggel a békét. A románok vállalták, hogy egyesületeikkel kifizettetik a magyar egyesületek fennálló adósságokat, az MLSz pedig vállalta, hogy a magyar egyesületek teljesítik kötelezettségeiket Romániával szemben. A magyarok részéről megtörtént a kötelezettségek teljesítése, a románok részéről azonban nem. Ehhez hozzájárult a Barátgy-ügynek a nemzetközi sportéletben merőben szokatlan elintézése. Pelikan csehszlovák döntőbíró bár a Hungáriának adott igazat, a Crisana, amely egyesület Barátgyt átvette, még sem egyezett meg a Hungáriával a kiadatás kérdésében. A magyarok most a nemzetközi labdarúgó szövetséghez fordulnak jogorvoslatért.

A Magyar Profiliga Szövetség tegnapi ülésén állást foglalt a nemzetközi bajnokság bevezetésének terve ellen.

— Kitararozzák a javításra szoruló színház és moziépületeket. A művészeti felügyelő információja szerint a kultuszminisztérium elhatározta, hogy a romániai állami és kisebbségi színház- és moziépületeket felülvizsgálják s ezek közül a javításra szoruló helyiségeket rövid időn belül kitararoztatják.

Majd divathoz nélkülözhetetlen fűzőt, melltartót stb. mérték után készítsék **SONDERLING** Regele Ferdinand 3. udvarban. Kérj fűzők legolcsóbb árban

3 előnyben részesül, ha butorait

cégemnél szerzi be vagy készítteti el:

1. Izléseken modernet.
2. Tökéletes kivitelben olcsót.
3. Tartósságban utólráhetetlent kap.

„MODERN MOBIL”

Str. Memorandului 11.

Modern butorok lerakata és tervezése.

REGAL szenzációja a novemberi műsorban

KUTTY & COMP a berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANOS excentrikus klasszikus táncok a bekar-sti Mascott variációból

VOX fenomenális csoport legújabb akrobatikus mutatványai

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betű
vel szedve 2 lej

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

HOGY a szive párja Boldogabb legyen, **Erzsébet napjára Virágot** vegyen. Fántáncle három És Gelu kettő, Oly olcsón, mint nyáron Itt megvehető. Sétatéri hidról Amint balra lép, A kertem nincs távol. Van virágom szép. A nagyközönséget Elvárom ide, Minden Erzsébetet Üdvözlő Inceze. (775)

FOGORVOS társat keres kitűnően képzett fogtechnikus. „Jó keresztet” jellege alatt címetek a kiadóba kérek. (710)

HÁZTARTÁS minden ágában jártas egyedül főző nő elmenne minden szakszónéknak családjához november 15-re. Cím a kiadóban. (714)

VENNEK kincstári allami bont, nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 lej névértékig, melyet a pénzügyminisztérium bocsátott ki. Ajánlatokat és címetek a kiadóhivatalba kérek „Allami bon” jellegére. (437)

TARTÓS ONDOLÁST készítenek jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (493)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról nagyon magas árban vásárol a **REKORD** ékszerész. Cal. Victriei (vált Kosuth Lajos-u.) 1. szám. ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL

FORGALMAS munkástelepen be rendezett fűszerüzlet sürgősen eladó vagy bérbeadó. Téglás-ucca 70. sz. (755)

ARCO, Jókai-u. II. sz. Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trenckot. Eladok jókarban levő használt öltönyöket telikabátokat többszöri lefizetésre is. Bizományba mindent elfogadok. Hívásra hához megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönözök

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. Széchenyi- tér 11. (2)

Gallérozás komplett 190 lej VULPEA szűcs-üzlet. Str. Reg. Maria II. (Bejárati Bolyai-utca felől)

MOTORKERÉKPÁRT (4 ütemű, vagy kis üzempékes autót keresek havi 3000 lejese részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

ALLAMI adóhonokat kisebb névértékben keresek sürgősen megvételre. Cím a kiadóban. (676)

500.000 LEJ KESZPÉNZERT keresek megvételre egy jókarban levő jövedelmező bérházat Kolozsváron belvárosban. Löffy Gyula, Turda. (713)

SZOPA, konyhás telek bankterherrel jutányosan eladó. Feleki-ut (vált Tordai-ut) 64. (742)

MINDENFÉLE butordarabok, vaságyak, főzőkemence, kis vas-kályha trafikba nagyon megfelelő, puldok, fűszerállvány, jégsekreény olcsó árban eladók. Boldog-u. 17. szám. (682)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka, 1 szék, képek eladók Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

MINDENFÉLE GYÜRÜ, zsebkár- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órakerék. Precíz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

CITROEN automobil kicsi, generaljavított, olcsón eladó. Str. Stroescu (Teleki-ucca) 10. (776)

KEVESET használt női próbababa olcsón eladó. Markovics, Ötvös-ucca 7. (778)

ELADÓ Kajántóvölgy innenső oldalán 4 hold kaszáló. Értekezni Calea Regele Ferdinand 100., fűszerüzletben. (773)

GYÖNYÖRŰ JÉGSZEKRÉNY, nagy és kis főzőkemence olcsón, szekrények, székek, asztalok, ágyak, lócák, deszkák eladók. Boldog-ucca 17. sz. (768)

FÜRDŐKAZÁN ELADÓ. Megtekinthető M. Boldog-ucca 17 sz. (770)

ELADÓ nagy tükrök vendégházban, borbélyüzletben, szabószalonban nagyon megfelelők. Boldog-ucca 17. (769)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorizott szoba kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. Calea Motilor 81. sz. (467)

KÁVÉHÁZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (384)

KAPUALATTI különbejáratu butorizott szoba vízkagylóval és fűdősobahasználattal azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. (774)

KIADÓ üzlethelyiség lakással. Cím a kiadóban. (766)

SZÉP szoba konyha, speiz melékkelhelyiségekkel azonnalra olcsón kiadó. Belkajántói-ut 21. (777)

KIADÓ különbejáratu butorizott szoba egy, vagy két urileány részére, esetleg zongora és fűdősoba használattal (vált Széchenyi-tér) 39. Értekezhetni házmeester-nél. (765)

LAKÁST KERES

NEM különbejáratu szobát vagy urinónél otthont keres komoly nő. Jelige: „Elfoglalt” a kiadóba. (767)

ÁLLÁST KERES

HÁZMESTERI, vagy fűtői állást vállalna villany és vízvezeték szereléshez értő egyén. Cím a kiadóban. (772)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY tanulóleány felvétetik. Minorita-ucca 4. szám. Könyvkötészet. (756)

HÁZMESTER, villany, vízvezeték szereléshez értő felvétetik. Széchenyi-tér 7. Textilüzlet. (747)

KÜLÖNFÉLÉK

WOJA INGEI és PIZSAMAI tüneményesen szépek, elegánsak, jók, de főleg olcsók Ferdinand-ut 65. szám.

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj. Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

ÉRETTSÉGIRE, középiskolai vizsgákra (magyarországi is) eredménnyel, rövid idő alatt előkészít, sikerrel levezgáztat volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (690)

REDUKÁLT árak mellett fürödhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak pénteken, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9-ig.

URICALÁDNÁL 2 leány teljes ellátást kaphat. Király-ucca 6., 2. ajtó balra. (758)

VENUS szalonban, Jókai-ucca 11a. ondolálás, hajvágás, hajmosás, manikűr 15 lej. Villanyondolálás 250 lejtől. Hajfestés. (606)

EGY teljesen árvaléány 13—15 éves, öreg emberpárhoz felvétetik. Matei Basarab 6. (Zrinyi-ucca). (764)

2 TÁNCOSNŐ még egy csinos táncpartnert keres. Lehet kezdő is. Szerződésünk van. Cím a kiadóban. (749)

— Kinevezték az új bécsi hóhért. Amint a „Jóestét” már részletesen közölte, Ausztriában a szélsőséges kilengések és politikai gyilkosságok miatt újból behozták a halálbüntetést. Némi nehézséget okozott azonban az a körülmény, hogy Ausztriának ezidőszere nem volt hóhéra, aki a halálbüntetést a jövőben végrehajtsa, mert az utolsó bécsi hóhért, Lang néhány évvel ezelőtt meghalt. Az osztrák kormány legújabb hírek szerint Lang egyik segédjét, aki Bécsben lakik visszavonult, nevezte ki hóhérnak. Az új bécsi hóhért már a legközelebbi halálos ítélet végrehajtásánál szerepelni is fog.

— **Virágszökököt.** Londonban virágkiállítás tartanak, amelynek egy különös japán virág a legfőbb nevezetessége. A virágot Angliában „szökököt”-nak nevezték el, mert a növény szárát visszahulló vizsgár módjára borítja be a rengeteg virág. Egyetlen növényen 1400-nál több virágot találtak. Nagy érdeklődést váltott ki egy hatalmas kizantém is, amelynek átmérője 22 és fél, a kerülete pedig 82 és fél centiméter.

— A „nedves” Amerika. Négy newyorki fiatalember a szabad szeszfogyasztás örömeire egész éjszakai dorbézolást rendezett. Amikor már valamennyien részegek voltak, elhatározták, hogy körrepüléssel fejezik be a mulatozást. Az egyik fiatalembernek volt pilótaigazolványa és egy repülőgépet béreltek. Néhány perces repülés után a gép kigyulladt és égőfáklyaként zuhant Brooklyn egyik utcájára. Az utasok közül hárman szörnyethaltak, a negyediket haldokolva szállították kórházba.

— **Szárazság után áradás.** Hónapok óta tartó szárazság után Dél-Afrikában váratlanul hatalmas zivatarok pusztítottak. Több folyó amely eddig már majdnem kiszáradt, hirtelen rendkívül megduzzadt, több ki is áradt, hidakat, embereket, állatokat sodort magával. A transvaali Rustellburg kerületben hat benszüllött agyonütött a villám. Több helyütt hatasztrófális jégverés pusztított. A jég néhol — csaknem elérte a narancsnagyságot is és keresztülütötte a háztetőket is. Számtalan állatot, juhokat, marhákat vert agyon a jég. A mezőkön ezerszámra hever az apróbb állatok, madarak, nyulak teteme. Az utak sokhelyütt járhatatlanok. Nafal tartomány jelentékeny része v z alatt áll. A halottak számát huszra, az anyagi kárt negyvenezer fontra becsülik.

Ha olcsó és hasznos

könyvet

Kíván a tudomány és szépirodalom bármely szakából, úgy forduljon bizalommal

KESZEY könyvtáros-kiadóház, Cluj-Kolozsvár, Főter 7. sz.

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben

minden este műsoros kabaré külföldi táncosokkal — melyek közül kiemelendő a „Sisters Violetta” női táncduett — és kuplékkal szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. Reggelig nyitva!

Frissen készült bablevessel várom vendégeimet!

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66. balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 16. Csütörtök. Róm
kath. Ödön p. Prot. Othmar.
Görög. Ev. M. ei. Pz. Chesvan. 27.

JOESTET!

STATISZTA-ALLAS.

Épíke: Mama, a Magyar Színház sta-
tisztákat keres. Mi az a statisztá?

Anyá: Az, aki csak álldogál és nincs
egy szava sem.

Épíke: Nem jó lenne ez az állás a pa-
pának?

A FÖTÉR SARKAN.

Feleség: Emlékszel, Ede, itt a Fötér
sarkán pártál mindig reám, mint öle-
gényjelölt.

Férj: Igen és most is itt áll egy hülye
és palakire vár...

FIGYELMES VÖ.

— Jól ment férjhez a kedves leá-
nyuk? Boldog?

— Nagyon. A vőnk olyan figyelmes,
hogy ami csak megtetszik a leányunk-
nak, azt azonnal megöletti belünk...

REGÉNY.

— Jól végződik a regény, amit
olvasol?

— Még nem lehet tudni, mert a vé-
gén csak az áll, hogy a szerelmesek
egymással lesznek.

FÖZÉS.

Feleség: Drágám, ne haragudjál, a
szakácsnő odaégette a sültet, de azt
mondta, hogy egy csókért majd meg-
bocsát.

Férj: Jó, majd később jöjjön be...

— **Időjárás.** A budapesti meteo-
rológiai intézet jelentése szerint
változékony, átmenetileg hűvö-
sebb idő várható. Ujabb esők, né-
mely helyen havazás.

— **Inspekción győgszertárak.**
Ezen a héten a következő győgs-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-
tatot: Lukács (Unió-ucca), Minerva
(Wesselényi Mklós-ucca), Dr. Ola-
riau (Deák Ferenc-ucca).

— **Lezuhant Lindberghék gépe?**
Madridi jelentés szerint ma olyan
hírek érkeztek a spanyol főváros-
ba, hogy Lindbergh ezredes vízi-
repülőgépe Caldeais de Tuy köze-
lében lezuhant. A spanyol katonai
hatóságok azonnal egy ágyunaszó-
dót indítottak utána a szerencsét-
lenség helye felé. A balesetet a sü-
rű köd idézte elő. A gép utasainak
sorsáról estig semmi bizonyosat
nem tudnak. A helgyminiszteri-
um ekkor beszélgetést folytatott a
Ponte Vedrai kormányzósággal,
amelynek jelentése szerint Lind-
bergh repülőgépe baj nélkül vizre
szállt. Az ezredes a rossz időjárás
miatt egyelőre lemondott utjának
folytatásáról.

— **Zenemérnököket képeznek ki**
a jövőben a műegyetemen. A
berlini egyetem zenetani szaklapja
részletesen foglalkozik a zenemű-
vek technikai átvitelének kérdésé-
vel. A gramofonlemez, hangos
film és rádió korszakában immár
égetően szükségessé vált, hogy a
zenei képzettség és műszaki tudás
egy személyben egyesüljön s így
egy új hivatás keletkezett: a zene-
mérnök. A közeljövőben a műegye-
tem ilyen zenemérnököket fog ki-
képezni a zeneművek technikai át-
vitelének állandó munkájára.

— **Halálos lisztmérgezés** egy
olasz faluban. Cinigiano községben
és környékén több mérgezés-gya-
nus megbetegedés történt, amely-
nek három halálos áldozata is van.
A vizsgálat során kiderült, hogy a
község malmából kikerülő liszt
cinkoxidot tartalmaz és ez okozta
a mérgezéseket. A malom tulajdo-
nosait letartóztatták. A további
vizsgálat fogja megállapítani, hogy
hogyan került a cinkoxid a lisztbe.
Valószínűnek tartják, hogy vétkes
gondatlanságról van szó. A bete-
gek száma meghaladja a százat.

— **Mascagni a római Operaház**
igazgatója. Mussolini olasz minisz-
terelnök az Opera Regale igazgató-
jául Pietro Mascagnit, a világhírű
zeneszerzőt nevezte ki aki átvette
a királyi Opera igazgatását. Mas-
cagni már hozzá is fogott prog-
rammja kidolgozásához. Az új sze-
zonban négy eredeti operát akar
bemutatni, közöttük saját szerze-
ményét is. Mascagni legújabb ope-
rája hatalmas drámai zenemű,
amely a „Nerone” címet viseli.

— **Halálos tiltott műtét miatt le-**
tartóztattak két nagyszombeni or-
vost. A nagyküüllőmezei Retis
községben egy Tanti Mária nevű
parasztleány házasságon kívüli
gyermekáldást várt. Hogy szegye-
nét elkerülje, bement Nagyszomben-
be ahol főkoreste Paul Márkus és
Frank Sachsenheim odaváló orvo-
sokat, akik tiltott műtétet végeztek
el a leányon. A fiatal nő hazament
falujába, ott azonban meghalt.
Megállapítást nyert, hogy a leány
halálát tiltott műtét okozta. A két
orvost letartóztatták.

— **Hamis eskü miatt feljelentet-**
ték Jeritza Mariát. Jeritza Mariát
egy bécsi ékszerész több ezer dollá-
ros követelésért beperelte. Az
ékszerész elvesztette a pert, mert a
híres énekesnő és férje vallomása-
ikból az derült ki, hogy nem olyan
ékszer szállított, mint amilyent
megrendeltek. Most az ékszerész
Jeritza Mariát hamis tanuvallomá-
sért jelentette fel és a feljelentést
azzal támasztja alá, hogy Jeritza
még az életkor bemondásánál sem
mondott igazat, mert két évvel fia-
talabbnak mondotta magát a bírósá-
g előtt, mint amennyi idős a va-
lóságban.

— **A londoni világkiállítás eső-**
dái. A londoni világkiállításon be-
mutattak egy Japánból hozott vi-
rágot, melyet Angliában „Szökő-
kútnak” neveztek el. Az óriási tö-
megű virág vizsugar módjára bo-
ritja el a növény szárát. Egyetlen
növényen több, mint 1400 virágot
számoltak meg. A kiállítás másik
érdekessége egy órási krizanté-
mum, melynek kerülete 82 és fél
centiméter, átmérője pedig 22 és
fél centiméter.

— **Kipróbálták az új lakihegyi**
„nagyadót”. Érdekes kísérletnek
voltak fültanui hétfőről keddre
virradó éjjel mindazok akik ne-
gyedkettőkor a budapesti studiót
kapcsolták be. Az új lakihegyi le-
adó-állomás, amely 175 kilowattos
s a párisi Eiffel-toronytól is maga-
sabb, 314 méteres antennával ren-
delkezik, kísérletképpen a „Mit
üzén a rádió?” keretén belül a rá-
diósorsjátékokról közvetített
előadást. Ezt követőleg Berta Ist-
ván szalonzenekara művészi kon-
certet adott utána pedig éjjel fél
négyig a studióból, majd a lakihe-
gyi leadóból gramofonhangver-
senyt közvetítettek. A kísérlet kitün-
ően sikerült és a rádióhallgatók
mindvégig élvezettel hallgatták az
új, energiában megnövekedett bu-
dapesti rádióleadó műsorát.

— **BOMBÁVAL AKARTÁK FEL-**
ROBBANTANI ARAD ÉS TÖVIS
KÖZÖTT A TORDOSI VASUTI
HIDAT. A Szászváros mellett fek-
vő tordosi vasúti állomás egyik
tisztviselője tegnap délelőtt a vas-
úti vonal mentén sétált. Az állo-
más után pár méternyire egy úgy-
nevezett száraz hid alatt, gyenge
füstfelhőt vett észre. Utána nézett
a füst eredetének, megrémítve
látta, hogy a hidra, közvetlen a
vasúti sínek alá, egy meggyújtott
kanóca bomba van erősítve. A
bombát, amelyet valószínűleg az
itt rövid idő múlva keresztül sza-
ladó gyorsvonatnak szántak, a ka-
nóca eloltásával igyekezett ártal-
matlanná tenni, majd avizálta a
csendőrséget, amely még a vonat
érkezése előtt eltávolította a bom-
bát a hid alól. A vizsgálat, amelyet
a csendőrség az állambiztonsági
hivatallal közösen vezet, megállá-
pította, hogy a bombát kommunis-
ták helyezték el, de közelebbi ada-
lokat a nyomozás érdekében nem
bocsátanak a nyilvánosság elé. A
tervezett vasúti bombamerénylet,
amelyet azonban egy kötelesség-
teljesítő vasúti tisztviselő elővigyá-
zatossága az utolsó percekben meg-
húsított, az egész környéken nagy
megdöbbenést keltett. A hasonló
esetek elkerülésére a hatóságok
minden intézkedést megtesznek.

— **A bécsi zenészsövetség har-**
ca egy színházzal. A bécsi Rai-
mund-színház nem lehetett meg-
nyitni, mert a színház igazgatósága
szervezetlen zenészeket szerződte-
tett és a bécsi zenészsövetség til-
takozására a hatóságok nem ad-
ták meg a színháznak a játszási
engedélyt. Hetekig tartó tárgyalás
után a színház kiegyezett a zenés-
zsövetséggel és a zenekar nagyobb
részét szervezett zenészekből állí-
totta össze. A színház megnyitása
így hetekig elhúzódik, mert az új
zenekari tagoknak csak most lehet
megkezdeni a próbákat.

— **A tenniszbajnok és a filmszi-**
nésznő közös sportteljesítménye.
Austin az angol tenniszbajnok pár
esztendő óta állandóan formán ki-
vül játszott és ez most egyszerre
megváltozott, amióta Austin nőül-
vette Fillis Constan filmszínésznőt.
A filmszínésznő rájött arra, hogy
a tenniszbajnok azért merült ki
játék közben, mert az orrában po-
lip van. Rábészélte, hogy operál-
tassa meg magát. A sikertült ope-
ráció óta Austin újra egymás után
aratja a győzelmeket, amelyekről
a sportvilágban azt tartják, hogy
tulajdonképpen a feleségének kö-
szönheti őket.

— **Bonyodalmak egy 3000 dol-**
láros aradi életbiztosítás körül.
Egy 3000 dolláros életbiztosítás
körüli bonyodalmak foglalkoztat-
ták ma az aradi járásbírósgot.
Dr. Jeremiás Miklós aradi orvos
az elmúlt évben az egyik aradi
biztosítóintézetnél 3000 dolláros
életbiztosítást kötött azzal a felté-
tellel, hogy ő lesz a társaság orvo-
sa és a biztosítási díjakból ezért
évi 50 dollárt vonnak le. A társa-
ság keresetében 150.34 dollárt kö-
vetel az orvostól aki viszont azt
állította a mai tárgyaláson, hogy
nem tartozik semmivel, sőt a biz-
tosító-társaság tartozik neki 5000
lejjel. A járásbírósg tanúkihall-
gatásokat rendelt el és az ügy tár-
gyalását január 15-re halasztotta.

— **Halászi munkaruhái és orvos**
köpenyei a legjobbak, 50 száza-
lékban avatott kelméből készülnék.
Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt
Ferenc József-ut) 106.

— **Kibédi új verseskötete.** De-
cember első felében jelenik meg
könyvalakban Kibédi Sándor mű-
vészi szépségű háromfelvonásos
szindarabja, a „Szeptember végén”,
amely Petőfi Sándor életének
egyik legkevésbé ismert, de legér-
dekesebb szakaszát, a nagy ma-
ra „Költője” című regényéből
szépséges költői cigányleánnyal
való szerelmét állítja szemünk elé.
A kötet előfizetési ára mindössze
40 lej amatőrpéldány finom pa-
píron Lei 100. A megjelenés után
a kötet ára magasabb lesz. Előfi-
zethető csak tíz napig a szerző, Ki-
bédi Sándor címén az előfizetési
összeg beküldésével, (Cluj, Str. Av-
ram Iancu 18.)

— **Összetaposták a megvadult**
lovak a szekérről leesett kis fiút.
Súlyos szerencsétlenség történt
tegnap a Biharmegyei Mezőteleg-
den. Birtea Ioan 13 éves szolgál-
gyerek, aki Cuc Floriáná! volt
alkalmazva mint kocsis, gazdája
utastására a mezőtelegi petróle-
umfinomítóba ment szekérével
benzinnel. A fiatal kocsis a hordó-
kat megtöltötte és elindult a gyár-
ból, amikor a lovak egy közéjük
esett hordótól megvadultak és a
fiút lerántották a szekérről. Virts
Ioan a lovak közé került, ame-
lyek rátaposták és a fején súlyos
sérüléseket okoztak. A szerencsét-
lenül járt fiatal kocsist a Biharme-
gyei kórházba szállították, ahol
megoperálták.

— **Vacsora után veronált vett**
be utolsó fogásnak. Tegnap az es-
ti órákban az aradi Szép-féle ven-
déglobbe betért egy 20—22 év kö-
rűli fiatalember. A fiatalember
bort kért, majd egy észrevétlen
pillanatban valami fehér port önt-
ött a borába. A vendéglobb alkál-
mazottai csakhamar arra lettek fi-
gyelmesek, hogy a fiatalember hő-
rögni kezd, majd végigterül a ven-
déglobb padozatán. Nyomban mentő-
ként telefonáltak akik néhány
perc múlva meg is érkeztek a hely-
színre és a fiatalembert beszálli-
tották a kórházba. Itt az in-
spekción orvosnő, dr. J. Kerekes
Rózsi vette kezelés alá és megállá-
pította, hogy a fiatalember öngyil-
kosságot kísérelt meg. Nyomban
gyomormosást alkalmazott és et-
től az öngyilkos annyira jobban
lett, hogy az időközben értesített
szolgálatos Negoiescu komisár ki
is hallgatta. Elmondotta, hogy
Weisz Jánosnak hívják, aradi ál-
lásnélküli mechanikus és nyomo-
ra miatt akart megválni az élettől
és ezért 50 gramm aszpirint vett
be. Állapota a gondos kezelés cred-
ményeképpen annyira javult, hogy
valószínűleg már a holnapi napon
elhagyhatja a kórházat.

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, november 16.

Bukarest. 14.15: Könnyű lemezek. 18:
Dinicu zenekar. 20.20: Gramofon. 20.40:
Rossini: A sevillei bombély c. operája,
gramofonon.

Budapest. 11: 1. Magyar városok.
Nagykanizsa. 2. Néhány szó a fogapo-
lásról. (Felolvasás). Közben gramofon.
15.05: Gödöllői Vidék Sándor és cigány-
zenekara. 14.30: Saskó Hilda énekel, dr.
Gálné, Singer Ibolya hegedül. 16: Test-
nevelési tanfolyam. 17: Bódogközi Zol-
tán elbeszélése: „Tengerészlegenda”. 18:
A földművelésügyi minisztérium rádió-
előadássorozata. 18.30: Szalonzenekar.
19: Angol nyelvoktatás. 20: „A magyar
iparpártolás”

Kolozsvárra hozták az érmihályfalvi bíró gyilkosát

Cluj-Kolozsvár. Néhány nappal ezelőtt Bukarestben letartóztatták Weisz Lászlót

az Érmihályfalván borzalmas módon meggyilkolt Kovács Sándor főbíró gyilkosát.

A letartóztatott gyilkost az éjszaka folyamán Kolozsvárra hozták, ahol ügyében folytatják a nyomozást. Ugyanis a gyilkos mielőtt Bukarestbe szökött, néhány napot az egyik kolozsvári szállodában töltött és ezalatt

egyes ellopott ékszereket Kolozsváron értékesített.

A nyomozás igyekszik felderíteni, hogy mit csinált és kikkel érintkezett kolozsvári tartózkodása alatt a gyilkos.

Gépfegyveres osztagokat és bombavető repülőgépeket vezényeltek a romboló amerikai farmerek ellen

(NEWYORK.) Az amerikai mezőgazdák sztrájkja egyre nagyobb méreteket ölt és mindinkább a szél sőségbe csap. A Wisconsin állambeli Rapid városban tegnap körülbelül 10 ezer farmer vonult fel, hogy megakadályozza az élelmiszerszállító vonatok továbbindulását.

A karhatalom többször sortűzet adott a fegyveresen szembeszálló farmerekre. 11 ember meghalt, számosan pedig súlyosan megsebesültek.

A sztrájkolók lehetetlenné tették a tej, a zöldség, a liszt és husszállítást. Több helyen

megrohanták a tejszállító kocsikat és kiöntötték tartalmukat.

Austinban egy konzervgyárat támadtak meg és a szó kimondott értelmében

a földig rombolták, gépeit darabokra törték. A gyár vezetőjét és több munkását életveszélyesen megsebesítették.

A rendőrség tehetetlennek bizonyult a zendülőkkel szemben. Minnesota államban közel

200 ezerre rug a sztrájkoló farmerek száma.

A nemzetőrség és rendőrség már nem bír a rombolókkal és ezért gépfegyveres osztagokat és bombavető repülőgépeket vezényeltek ki a veszélyeztetett helyekre.

Rendőri hírek. Vasile Mihály, Kőkert-ucca 41. szám alatti lakos 4000 lei elsikkasztása miatt feljelentette Lukács Jánost. — Bányai Ferencné, Vass-ucca 14. szám alatti lakos Henczcs Józsefet jelentette fel 2000 lei elsikkasztása miatt. — Kertész Márton, Berde Mózes-ucca 2. szám alatti lakására ismeretlen tettes hatolt be, aki 4000 lei értéket lopott el. A rendőrség a fenti ügyekben bevezette a nyomozást.

— László Andor jazz-zenekart szervezett gróf Zichy Tivadarral. László Andor, a kolozsvári Magyar Színház volt népszerű bonvivánja Budapesten gróf Zichy Tivadarral együtt 15 tagú jazz-zenekart szervezett. Gróf Zichy dirigálni fog, László Andor énekel és Zoli Linder táncol a jazz-zenekar játéka mellett, amely előbb Bécsben, majd Buenos Airesben megfordult.

„Nem tudtam megnyerni a rendőr-főnök hozzájárulását“

(Elsőoldali cikkünk folytatása.)

Annak idején meggyőződéssel hirdettem, hogy a mi elavult közigazgatásunk és főleg a mi elavult alkotmányunk reformja nélkül ezeket a káros befolyásokat megszüntetni nem tudjuk.

Ezért mindenekelőtt elkészítettem egy közigazgatási reformtörvényjavaslatot, amelyet Mihalacheval és Őfelségével egyetértésben akartam a parlament elé terjeszteni. Erre azonban nem került a sor, mert

nem tudtam megnyerni ehhez a mélyentisztelt rendőrprefektus ur és a csendőrpapancsnok ur hozzájárulását.

Fontos tennivalóink közé soroltam a gazdasági és pénzügyi konstrukciónak új alapokra való felállítását. A terv stádiumánál azonban tovább ezt sem tudtam vinni, mert

nem egyeztettem meg ez a tervem sem a rendőrprefektus ur és a csendőrpapancsnok ur véleményével.

Mindenekelőtt megkísértem, hogy

Szocializálni kell a nagyüzemeket

Meggyőződéssel vallom, hogy az ország gazdasági felépülésének első feltétele

a trösztök és a privát adósságok eltörlése.

A trösztök megölik a gazdasági fejlődést és hogy ezt a káros politikát megakadályozzuk, vagy állami kezelésbe kell venni, vagy szocializálni kell az ultima ráció esetén azokat a nagyüzemeket, amelyek a nagy nemzeti felépítés munkájában nem akarnának másként beilleszkedni.

Természetes, hogy az elvet előnyökkel és vagyonokkal szemben az államnak

megfelelő ellenszolgáltatást kell nyújtania.

A nemzeti felépítés munkáját

Felakasztotta magát a nyugdíjas tisztviselő, mert felesége hűtlenül elhagyta

(KONSTANCA.) Dumitru Stanilescu nyugdíjas tisztviselő tegnap este lakásán felakasztotta magát. Az öngyilkos tisztviselő búcsúlevelében azzal indokolja végzetes tettét hogy az utóbbi időben

az idegen kapitalizmust vonjam be a gazdasági és pénzügyi felépítés új munkájába. Miután ez nem sikerült, magam készítettem el munkaprogramot, amelyet a király is elfogadott. De mi haszna?

Ezt sem tartották fontosnak a rendőrprefektus és a csendőrpapancsnok ur.

Ellene voltam a genfi gazdasági megállapodás aláírásának, mert tudtam, hogy olyasvalamire kötelezzük magunkat, amit amugy sem tudunk betartani.

Nem hallgattak reám és most elvérzik az ország e megállapodás következményei alatt. Feltétlenül szükséges, hogy az új politikai helyzettel összhangba hozzuk elavult alkotmányunkat és mindenekelőtt választói törvényünket.

Az egész parlamentáris berendezést revideálni kell.

Mert, hogy csak egyet említek, a mai konszekció szerint

a szenátusnak ma holnap sokkal több jogi tagja lesz, mint amennyit választott.

azonban csak az összes erők bevonásával és

a legteljesebb szabadság biztosításával végezhetjük el.

Eppen ezért tiltakoznunk kell az ellen, hogy ostromállapotokkal szorítsák guzsba a szabadságot.

Maniu végezetül felhívja az ifjúságot, hogy tisztítsák meg a közéletet a modern szellem szellőjével a beférkőzött salaktól és szabadítsák meg a királyt a káros beholyású légkörétől. Ápolják a keresztény demokratikus érzéseket. Mert csak így lehet boldog a nemzet, amelynek jövőjét emberek és kormányok menése és jövése nem zavarhatja meg.

A beszéd alatt többször lelkes, frenetikus taps hangzott fel a körülállók részéről.

(sz.)

„Minden áron meg kell védeni a parlamenti demokráciát“ mondotta Duca

(BUKAREST.) Ma déli 12 órakor mutatkozott be Duca kormánya a parlamentben. Előzőleg a Domnia Balasa-templomban istentiszteletet tartottak, amelyen a kormány tagjain kívül a szenátus és képviselőház tagjai is megjelentek. A parlament megnyitására nem került trónbeszédre sor, hanem Duca egyszerűen átnyújtotta a királyi kéziratot Pop-Cicsó Istvánnak, a kamara elnökének. A királyi kézirat szövege mindössze ennyi volt:

„Üdvözlét a törvényhozó testület tagjainak. A törvényhozó testületet ülesszaki ezennel megnyitom.“

E rövid királyi kézirat után délutánra halasztották a parlamenti ülés folytatását.

A parlament feloszlátása néhány napi késedelmet szenved, mert a választások kiírásának elkészítésére 5—6 napra van szükség.

AZ ESKÜTÉTEL

Az új kormány tagjai tegnap este 8 órakor jelentek meg a király előtt és letették az esküt. Ezután Duca miniszterelnök beszédet intézett az Uralkodóhoz. Ugy a maga, mint a kormány tagjainak nevében hálás köszönetét fejezte ki

a bizalomért és teljes hűségükről biztosította a királyt.

A munka fogja jellemezni a kormány működését az Isten áldását kérte az Uralkodóra.

Károly király válaszában hangsúlyozta hogy

ma tényleg nem a szavak, hanem a tettek ideje van.

Üdvözölte a kormány tagjait, kitartást kívánt a munkához az ország boldogulására és javára.

FEGYELMET ÉS RENDET

Az eskütétel után Duca lakásán fogadta a külföldi sajtó képviselőit, akik előtt kijelentette, hogy

kormányának az lesz a feladata, hogy az országot átvezesse a nehézségeken. Legelső sorban azt tűzte ki maga elé, hogy a fegyelmet és a rendet helyreállítsa. Ma inkább, mint valaha, szükségesnek tartja a parlamentáris demokrácia elvének megvédését.

Rendet kíván az ország pénzügyiben, takarékoságot és egyensúlyt a költségvetésben. Romániát teljes hűség vezeti a szövetségesek iránt és jóakarattal az összes nemzetekkel szemben.

Katonaszökevények tragédiája a kolozsvári hadbírósa előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sinefalvi Adorján az első vádlott. Budapesten végezte el a felsőbb katonaiskolát. 1924-ben a román hadseregben mégis közlegénynek sorozták ke.

Felettes hadnagya egy alkalmat felpofozta, mert a kapitánytól kapott szabadságot nem kérte külön tőle is.

Ezért Sinefalvi megszökött. Először Csehszlovákiába, onnan pedig Magyarországra menekült, ahonnan ez év augusztus 20-án tért vissza. Azonnal jelentkezett az ezredparancsnokságnál. Letartóztatták.

Ítélet egy év és háromhavi börtön.

— Temeianu Jon a dési gyalogezrednél teljesített katonai szolgálatot 1924-ben. Szabadságáról Bulgáriába szökött. Ott megdőszült. Gyermeke van. Amint a mai tárgyaláson mondomta,

fantasztikus nyomorban színlődött az idegen hazában 9 éven keresztül.

Most azért jött, hogy büntetését kitöltse, munkába álljon és családját is átmenekítse a nélkülözések hazájából ide. Ítélet:

6 hónapi elzárás.

— Pasca Miklós 91-es gyalogos katonát távollétében a hadbírósa közokirathamisításért és lopásért 5 évi börtönnel büntette.

— Embert gázolt az autóbusz a Monostori-úton. A sörgyár előtt tegnap este súlyos autóbusz baleset történt. Szatmári Mihály 62 éves felsőlónai gazda szekérén fát szállított Kolozsvárra. A sörgyár előtt leszállott a szekérről s úgy hajította a lovakat. Szemben robogott egy autóbusz, erősen túlkölt, de az elfoglalt gazda kitérés helyett ijedtében a gépnek esett. A kerekek alá került. Fején és mellén súlyos zúdásokat szenvedett. Azonnal a sebészeti klinikára szállították és műtétet hajtottak rajta végre. Alapota nem veszélyes.